

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2024/02867]

21 MAART 2024. — Ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de Haven van Brussel voor het jaar 2016 (1)

Het Brussels Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen, hetgeen volgt :

TITEL I. — Uitvoeringsrekening van de begroting

HOOFDSTUK I. — Middelenbegroting

Artikel 1. De raming van de vastgestelde rechten van de Haven van Brussel voor het begrotingsjaar 2016 bedraagt, in overeenstemming met de bijgaande tabel “ Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » :32.297.000,00 €

Art. 2. De ten voordele van de diensten van de Haven van Brussel vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2016 bedragen, in overeenstemming met de bijgevoegde tabel “ Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » :32.193.000,00 €

HOOFDSTUK II. — Algemene uitgavenbegroting

Art. 3. De raming van de vastleggingskredieten ten laste van de Haven van Brussel voor het begrotingsjaar 2016 bedraagt, overeenkomstig de bijgaande tabel “ Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene uitgavenbegroting » :36.585.000,00 €

Art. 4. De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2016 werden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens dit begrotingsjaar en, voor de recurrenente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare bedragen, vertegenwoordigen in het totaal, overeenkomstig de bijgaande tabel “ Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :34.537.000,00 €

Art. 5. De vereffeningskredieten ten laste van de Diensten van de Haven van Brussel voor het begrotingsjaar 2016 bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel “ Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :32.965.000,00 €

Art. 6. De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2016 werden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten die voortvloeien uit voorafgaandelijk of gelijktijdig vastgelegde verbintenissen bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel “ Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :29.107.000,00 €

Art. 7. Conform artikel 62 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en de artikelen 3 en 4 van deze ordonnantie :

a) beloopt het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 1 januari 2016 : 3.504.121,71 €

b) bedragen de kredieten vermeld krachtens artikel 3 : 36.585.000,00 €

c) bedragen de aangerekende vastleggingen :34.537.000,00 €

d) bedraagt het verschil tussen de aangerekende vastleggingen vermeld in punt c) en de kredieten vermeld in punt b) : 2.048.000,00 €

e) bedragen de geannuleerde vastleggingen : 0,00 €

f) bedragen de geannuleerde kredieten op het einde van het begrotingsjaar 2016 : 2.048.000,00 €

g) beloopt het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31 december 2016 : 8.934.121,71 €

en dit in overeenstemming met de bijgaande tabellen “ Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de vastleggingskredieten ».

TITEL II. — Jaarrekening

HOOFDSTUK I. — Balans op 31 december 2016

Art. 8. De balans op 31 december 2016 is als volgt :

	ACTIVA		ACTIF
20/28	VASTE ACTIVA	104.698.392,02 €	ACTIFS IMMOBILISES
20	Oprichtingskosten	0,00 €	Frais d'établissement
21	Immateriële vaste activa	118.479,76 €	Immobilisations incorporelles
22/27	Materiële vaste activa	104.426.711,00 €	Immobilisations corporelles

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2024/02867]

21 MARS 2024. — Ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Port de Bruxelles pour l'année 2016 (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE 1^{er}. — Du compte d'exécution du budget

CHAPITRE 1^{er}. — Le budget des voies et moyens

Article 1^{er}. L'estimation des droits constatés en faveur du port de BRuxelles, pour l'année budgétaire 2016, s'élève, conformément au tableau “ Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de :32.297.000,00 €

Art. 2. Les droits constatés en faveur du Port de Bruxelles, pour l'année budgétaire 2016, s'élèvent, conformément au tableau “ Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de :32.193.000,00 €

CHAPITRE II. — Le budget général des dépenses

Art. 3. La prévision des crédits d'engagements du Port de Bruxelles, pour l'année budgétaire 2016, s'élève, conformément au tableau “ Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :36.585.000,00 €

Art. 4. Les sommes engagées au cours de l'année budgétaire 2016 du chef d'obligations nées ou contractées au cours de cette année budgétaire et, pour ce qui concerne les obligations récurrentes dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant cette année budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau “ Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :34.537.000,00 €

Art. 5. La prévision des crédits de liquidation à charge du Port de Bruxelles, pour l'année budgétaire 2016, s'élève, conformément au tableau “ Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :32.965.000,00 €

Art. 6. Les sommes liquidées au cours de l'année budgétaire 2016 du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement ou simultanément engagées s'élèvent, conformément au tableau “ Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :29.107.000,00 €

Art. 7. Conformément à l'article 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et aux articles 3 et 4 de la présente ordonnance :

a) l'encours des engagements au 1^{er} janvier 2016 est de :3.504.121,71 €

b) les crédits mentionnés au titre de l'article 3 sont de : 36.585.000,00 €

c) les engagements imputés sont de :34.537.000,00 €

d) la différence entre les engagements imputés mentionnés au point c) ci-dessus et les crédits mentionnés au point b) ci-dessus est de :2.048.000,00 €

e) les engagements annulés sont de : 0,00 €

f) les crédits annulés à la fin de l'année 2016 sont de : 2.048.000,00 €

g) l'encours des engagements au 31 décembre 2016 est de : 8.934.121,71 €

et ce, conformément au tableau “ Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagement ».

TITRE II. — Du compte annuel

CHAPITRE 1^{er}. — Le bilan au 31 décembre 2016

Art. 8. Le bilan au 31 décembre 2016 s'établit comme suit :

	ACTIVA		ACTIF
22	Terreinen en gebouwen	73.962.599,26 €	Terrains et constructions
23	Installaties, machines en uitrusting	389.572,79 €	Installations, machines et outillage
24	Meubilair en rollend materieel	262.795,35 €	Mobilier et matériel roulant
25	Leasing en soortgelijke rechten	21.042.601,47 €	Location-financement et droits similaires
26	Overige materiële vaste activa	521.340,92 €	Autres immobilisations corporelles
27	Activa in aanbouw en vooruitbetalingen	8.247.801,21 €	Immobilisations en cours et acomptes versés
28	Financiële vaste activa	153.021,26 €	Immobilisations financières
29/58	VLOTTENDE ACTIVA	25.468.212,15 €	ACTIFS CIRCULANTS
29	Vorderingen op meer dan één jaar	0,00 €	Créances à plus d'un an
290	A. Handelsvorderingen	0,00 €	A. Créances commerciales
291	B. Overige vorderingen	0,00 €	B. Autres créances
3	Vorraden en bestellingen in uitvoering	0,00 €	Stocks et commandes en cours d'exécution
30/36	A. Vorraden	0,00 €	A. Stocks
37	B. Bestellingen in uitvoering	0,00 €	B. Commandes en cours d'exécution
40/41	Vorderingen op ten hoogste één jaar	24.719.467,34 €	Créances à un an au plus
40	A. Handelsvorderingen	5.025.950,56 €	A. Créances commerciales
41	B. Overige vorderingen	19.693.516,78 €	B. Autres créances
50/53	Geldbeleggingen	0,00 €	Placements de trésorerie
54/58	Liquide middelen	441.746,86 €	Valeurs disponibles
490/1	Overlopende rekeningen	306.997,95 €	Comptes de régularisation
20/58	TOTAAL DER ACTIVA	130.166.604,17 €	TOTAL DE L'ACTIF

	PASSIVA		PASSIF
10/15	EIGEN VERMOGEN	73.690.933,75 €	CAPITAUX PROPRES
10	Kapitaal	2.273.234,45 €	Capital
100	A. Geplaatst kapitaal	2.276.612,12 €	A. Capital souscrit
101	B. Niet-opgevraagd kapitaal	3.377,67 €	B. Capital non appelé (-)
11	Uitgiftepremies	893.188,00 €	Prime d'émission
12	Herwaarderingsmeerwaarden	10.417.803,57 €	Plus-values de réévaluation
13	Reserves	3.532.479,51 €	Réserves
130	Wettelijke reserve	227.661,21 €	Réserve légale
131	Onbeschikbare reserves	2.595.625,68 €	Réserves indisponibles
133	Beschikbare reserves	709.192,62 €	Réserves disponibles
14	Overgedragen winst	2.439.185,43 €	Bénéfice reporté
141	Overgedragen verlies (-)	0,00 €	Perte reportée (-)
15	Kapitaalsubsidies	54.135.042,79 €	Subsides en capital
16	VOORZIENINGEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN	12.491.270,98 €	PROVISIONS ET IMPÔTS DIFFÉRÉS
160/5	A. Voorzieningen voor risico's en kosten	12.491.270,98 €	A. Provisions pour risques et charges
168	B. Uitgestelde belastingen	0,00 €	B. Impôts différés
17/49	SCHULDEN	43.984.399,44 €	DETTES
17	Schulden op meer dan één jaar	19.452.768,97 €	Dettes à plus d'un an
170/4	A. Financiële schulden	19.452.768,97 €	A. Dettes financières
170	1. Achtergestelde leningen	0,00 €	1. Emprunts subordonnés
171	2. Niet-achtergestelde obligatieleningen	0,00 €	2. Emprunts obligataires non subordonnés
172	3. Leasingschulden en soortelijke schulden	0,00 €	3. Dettes de location-financement et assimilées
173	4. <i>Kredietinstellingen</i>	0,00 €	4. <i>Établissements de crédit</i>
174	5. Overige leningen	0,00 €	5. Autres emprunts

	PASSIVA		PASSIF
175	B. Handelsschulden	0,00 €	B. Dettes commerciales
1750	1. Leveranciers	0,00 €	1. Fournisseurs
1751	2. Te betalen wissels	0,00 €	2. Effets à payer
176	C. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	0,00 €	C. Acomptes reçus sur commandes
178/9	D. Overige schulden	0,00 €	D. Autres dettes
42/48	Schulden op ten hoogste één jaar	15.341.836,33 €	Dettes à un an au plus
42	A. Schulden > één jaar die binnen het jaar vervallen	733.530,71 €	A. Dettes à plus d'un an échéant dans l'année
43	B. Financiële schulden	0,00 €	B. Dettes financières
430/8	1. Kredietinstellingen	0,00 €	1. Établissements de crédit
439	2. Overige leningen	0,00 €	2. Autres emprunts
44	C. Handelsschulden	13.004.452,77 €	C. Dettes commerciales
440/4	1. Leveranciers	13.004.452,77 €	1. Fournisseurs
441	2. Te betalen wissels	0,00 €	2. Effets à payer
46	D. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	149.539,00 €	D. Acomptes reçus sur commandes
45	E. Schulden m.b.t. belastingen, bezold. en soc. lasten	1.076.064,06 €	E. Dettes fiscales, salariales et sociales
450/3	1. Belastingen	389.459,95 €	1. Impôts
454/9	2. Bezoldigingen en sociale lasten	686.604,11 €	2. Rémunérations et charges sociales
47/48	F. Overige schulden	378.249,79 €	F. Autres dettes
492/3	Overlopende rekeningen	9.189.794,14 €	Comptes de régularisation
10/49	TOTAAL DER PASSIVA	130.166.604,17 €	TOTAL DU PASSIF

HOOFDSTUK 2 — De resultatenrekening

Art. 9. De resultatenrekening is als volgt :

CHAPITRE 2 — Le compte de résultats

Art. 9. Le compte de résultats s'établit comme suit :

70/74	Bedrijfsopbrengsten	22.038.990,58 €	Ventes et prestations
70	A. Omzet	22.038.990,58 €	A. Chiffres d'affaires
		0,00 €	
60/64	Bedrijfskosten (-)	24.052.717,68 €	Coûts des ventes et prestations (-)
60	A. Handelsgoederen, grond- en hulpstoffen	0,00 €	A. Approvisionnements et marchandises
600/8	1. Inkopen	0,00 €	1. Achats
609	2. Wijziging in de voorraad (toename -,afname +)	0,00 €	2. Variation des stocks (augmentation -, réd. +)
61	B. Diensten en diverse goederen	7.659.475,10 €	B. Services et biens divers
62	C. Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen	8.789.392,25 €	C. Rémunérations, charges sociales et pensions
	D. Afschrijvingen en waardeverminderingen op		D. Amort. et réductions de valeur sur frais d'étab.
630	oprichtingskosten, imm. en materiële vaste activa	5.310.471,85 €	sur immobilisation incorporelles et corp.
	E. Waardeverminderingen op voorraden, BIU en		E. Réd. de valeur sur stocks, sur commandes en
631/4	handelsvord. (toevoegingen +, terugnemingen -)	- 306.843,75 €	cours d'ex. et sur créances com. (dot. +, rep. -)
	F. Voorzieningen voor risico's en kosten		F. Provisions pour risques et charges (dotations +
635/7	(toevoegingen +, bestedingen en terugnemingen -)	- 116.574,38 €	utilisations et reprises -)
640/8	G. Anderen bedrijfskosten	2.716.796,61 €	G. Autres charges d'exploitation
	H. Als herstructureringskosten geactiveerde		H. Charges d'exploitation portées à l'actif au titre

649	bedrijfskosten (-)	0,00 €	de frais de restructuration (-)
9901	Bedrijfswinst (verlies) (+)/(-)	- 2.013.727,10 €	Bénéfice (perte) d'exploitation (+)/(-)
75	Financiële opbrengsten	3.629.203,03 €	Produits financiers
	Opbrengsten uit financiële en uit vlottende activa	63.110,05 €	Produits des immobilisations financières/actifs circulants
	Andere financiële opbrengsten	3.566.092,98 €	Autres produits financiers
65	Financiële kosten (-)	924.353,13 €	Charges financières (-)
650	A. Kosten van schulden	915.809,83 €	A. Charges de dettes
	B. Waardeverminderingen op vlottende activa andere		B. Réductions de valeur sur actifs circulants autres
651	dan bedoeld onder II.E. (toev. +, terugnem. -)	0,00 €	que ceux visés sub II.E (dotations +, reprises -)
652/9	C. Andere financiële kosten	8.543,30 €	C. Autres charges financières
9902	Winst (verlies) uit gewone bedrijfsuitoef. voor belast. (+)/(-)	691.122,80 €	Bénéfice (perte) courant avant impôts (+)/(-)
76	Uitzonderlijke opbrengsten	83.900,11 €	Produits exceptionnels
66	Uitzonderlijke kosten (-)	66.264,05 €	Charges exceptionnelles (-)
9903	Winst (verlies) van het boekjaar voor belast. (+)/(-)	708.758,86 €	Bénéfice (perte) de l'exercice avant impôts (+)/(-)
780	A. Onttrekking aan de uitgestelde belast. (+)	0,00 €	A. Prélèvement sur les impôts différés (+)
680	B. Overboek. naar de uitgestelde belast. (-)	0,00 €	B. Transfert aux impôts différés (-)
67/77	Belastingen op het resultaat (-)/(+)	0,00 €	Impôts sur le résultat (-)/(+)
9904	Winst (verlies) van het boekjaar (+)/(-)	708.758,86 €	Bénéfice (perte) de l'exercice (+)/(-)
789	Onttrekking aan de belastingvrije reserves (+)	0,00 €	Prélèvements sur les réserves immunisées (+)
689	Overboek. naar de belastingvrije reserves (-)	0,00 €	Transfert aux réserves immunisées (-)
9905	Te bestemmen winst (verlies) van het boekjaar (+)/(-)	708.758,86 €	Bénéfice (perte) de l'exercice à affecter (+)/(-)

HOOFDSTUK 3. — *De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen*

Art. 10. De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen van het jaar, in ontvangsten en uitgaven, is als volgt :

CHAPITRE 3 — *Le compte de récapitulation des opérations budgétaires*

Art. 10. Le compte de récapitulation des opérations budgétaires de l'année, en recettes et en dépenses, s'établit comme suit :

SEC	Benamingen		Libellés
80310	Diverse interne verrichtingen	0,00 €	Opérations internes diverses
81111	Bezoldiging volgens salarisschalen	6.269.000,00 €	Rémunération suivant les barèmes
81112	Overige bezoldigingselementen	0,00 €	Autres éléments de la rémunération
81120	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen	2.162.000,00 €	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds
81131	Directe toelagen	0,00 €	Allocations directes
81133	Pensioenen van overheidspersoneel	0,00 €	Pensions du personnel du secteur administrations publiques

SEC	Benamingen		Libellés
81140	Lonen in natura	237.000,00 €	Salaires en nature
81211	Algemene werkingskosten	3.445.000,00 €	Frais généraux de fonctionnement
81212	Huurgelden van gebouwen	77.000,00 €	Locations de bâtiments
81250	Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheid	1.888.000,00 €	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur administrations publiques
81611	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de overheidssector Aan bedrijven	0,00 €	Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques Aux entreprises
81410	Herstel en niet-waardevermeerderend onderhoud van wegen- en waterbouwkundige werken : kosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector	3.700.000,00 €	Frais payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques en matière de réparations et entretien d'ouvrages en matière de travaux routiers et hydrauliques n'augmentant pas la valeur
82110	Rente op overheidsschuld in euro	906.000,00 €	intérêts de la dette publique en euros
83132	Overige exploitatiesubsidies aan andere producenten dan overheidsbedrijven	382.000,00 €	
84322	Inkomensoverdrachten aan de lokale overheden Aan gemeenten Specifieke uitkeringen	9.000,00 €	Transferts de revenus aux administrations publiques locales Aux communes Contributions spécifiques
87112	aankoop van gronden in andere sectoren dan de overheidssector	0,00 €	Achat de terrain dans d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques
87200	Nieuwbouw van gebouwen	5.050.000,00 €	Constructions de bâtiments
87320	Waterbouwkundige werken	1.731.000,00 €	travaux hydrauliques
87340	Overige werken	2.402.000,00 €	Autres ouvrages
87410	Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen Aankoop van vervoermaterieel	35.000,00 €	Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels Achats de matériel de transport »
87422	Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen Verwerving van overig materieel	59.000,00 €	Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels Acquisitions d'autre matériel
87440	Verwerving van patenten, octrooien en andere immateriële goederen	51.000,00 €	
89110	Aflossingen van de schuld in euro	704.000,00 €	Remboursements de la dette en euros
	Totaal budget uitgaven	29.107.000,00 €	Total budget dépenses
90600	Ontvangsten te verdelen over de hoofdgroepen 1 tot en met 9	34.000,00 €	Recettes à ventiler entre les groupes principaux 1 à 9
91120	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen	0,00 €	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds
91211	Algemene werkingskosten	0,00 €	Frais généraux de fonctionnement
91250	Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector	0,00 €	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques
91611	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten Aan bedrijven	7.216.000,00 €	Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques Aux entreprises
91620	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector	0,00 €	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur administrations publiques
92610	Rente-ontvangsten van andere sectoren dan de overheidssector	20.000,00 €	Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur administrations publiques
92830	Huurgelden van gronden	4.100.000,00 €	Locations de terres
93810	overige inkomensoverdrachten van bedrijven	18.000,00 €	Autres transferts de revenus des entreprises
94610	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van de institutionele overheid	8.402.000,00 €	transfert de revenus à l'intérieure d'un GI : du pouvoir institutionnel
94640	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van administratieve openbare instellingen (AOI)	419.000,00 €	transfert de revenus à l'intérieure d'un GI : des organismes administratifs publics

SEC	Benamingen		Libellés
94940	Inkomensoverdrachten van de federale overheid	209.000,00 €	Transferts de revenus du pouvoir fédéral
95911	Kapitaaloverdrachten van EU-instellingen : investeringsbijdragen	249.000,00 €	Transferts en capital des institutions de l'UE : aides à l'investissement
96611	Investeringsbijdragen van de institutionele overheid	9.663.000,00 €	aides à l'investissement du pouvoir institutionnel
96612	overgige kapitaaloverdrachten van de institutionele overheid	1.042.000,00 €	autres transferts en capital du pouvoir institutionnel
97632	verkoop van bestaande gebouwen aan andere sectoren dan de overheidssector	817.000,00 €	ventes de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques
97710	verkoop van vervoermaterieel	4.000,00 €	ventes de matériel de transport
	Totaal ontvangstenbegroting	32.193.000,00 €	Total budget Recettes
	Resultaat	€ 3.086.000,00	Résultat

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 maart 2024.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de promotie van het Imago van Brussel en Biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

E. VAN DEN BRANDT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

A. MARON

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,

S. GATZ

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering en de Plaatselijke Besturen,

B. CLERFAYT

Nota

(1) Documenten van het Parlement:

Gewone zitting 2021-2022

A-504/1 Ontwerp van ordonnantie

Gewone zitting 2023-2024

A-504/2 Verslag (verwijzing)

Integraal verslag:

Bespreking en aanneming: vergadering van vrijdag 15 maart 2024

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 mars 2024.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

E. VAN DEN BRANDT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

A. MARON

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,

S. GATZ

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique et des Pouvoirs locaux,

B. CLERFAYT

Note

(1) Documents du Parlement:

Session ordinaire 2021-2022

A-504/1 Projet d'ordonnance

Session ordinaire 2023-2024

A-504/2 Rapport (renvoi)

Compte rendu intégral:

Discussion et adoption: séance du vendredi 15 mars 2024

**Bijlage 1
Uitvoering 2016
Uitgaven**

**Annexe 1
Exécution 2016
Dépenses**

BUDGETTAIRE TOEWIJZING : UITGAVEN	Initieel 2016		na hervdeling 6		uitvoering 2016
	krediet c	krediet b			
Opdracht 1 : Beheer van de waterweg					
Programma 1 : Het onderhoud, de vernieuwing en de optimale exploitatie van de infrastructuur en uitrusting					
01.001.09.01.1410	1.115	1.074	1.165	1.124	1.019
Programma 2 : Investerings in de haveninfrastructuur					
01.002.11.01.7320	1.636	1.752	1.259	1.891	1.215
Programma 3 : Het baggeren van bezonken slib					
01.003.08.01.1211	-	30	25	55	10
01.003.09.01.1410	2.634	2.634	2.609	2.609	2.584
Programma 4 : De veiligheid en beveiliging van de zeehaven					
01.004.08.01.1211	290	290	-	54	-
01.004.08.02.1211	44	44	40	40	35
01.004.08.03.1211	180	180	411	411	363
01.004.11.01.7410	32	32	36	36	32
Programma 5 : Promotie van het gebruik van de waterweg					
01.005.08.01.1211	289	414	323	448	301
01.005.08.01.1211	40	165	64	189	62
01.005.08.02.1211	199	199	199	199	184
01.005.38.01.3132	50	50	60	60	55
Programma 6 : Containerterminal					
01.006.38.01.3132	350	350	350	350	327
01.006.39.01.7200	-	-	-	-	-
Opdracht 2 : Domeinbeheer					
Programma 1 : Beheer van het Carcoke-terrein					
02.001.11.01.7340	1.785	1.785	1.660	1.660	1.636
02.001.13.01.2110	175	175	50	50	26
02.001.14.01.9110	906	906	906	906	906
Programma 3 : Modernisering van het TIR-centrum					
02.003.11.01.7200	117	117	107	107	106
Programma 5 : Uitbreiding en operationaliteit van het domein					
02.005.11.01.7340	-	-	-	-	-
02.005.11.02.7112	-	-	-	-	-
02.005.11.03.7112	-	-	-	-	-
Programma 6 : Terreinsanering					
02.006.11.01.7340	165	475	120	400	104
02.006.11.02.7340	20	330	20	300	13
Programma 7 : Stadsintegratie					
02.007.08.01.1211	145	145	100	100	91
02.007.11.01.7320	5.437	3.696	5.510	3.010	5.457
	25	25	10	10	1
	5.412	3.671	5.500	3.000	5.456

ALLOCATION BUDGETAIRE : DEPENSES		Initial 2016		Après ventilation 6		exécution 2016	
		crédit c	crédit b				
Mission 1 : Gestion de la voie d'eau							
Programme 1 : Entretien, renouvellement et exploitation optimale de l'infrastructure et des équipements							
	01.001.09.01.1410	1.115	1.074	1.165	1.124	1.019	1.117
				-	-	-	-
Programme 2 : Investissements sur l'infrastructure portuaire							
	01.002.11.01.7320	1.636	1.752	1.259	1.891	1.215	1.731
Programme 3 : Dragage des boues de décaantation							
	01.003.08.01.1211	-	30	25	55	10	32
	01.003.09.01.1410	2.634	2.664	2.609	2.609	2.584	2.583
Programme 4 : Sécurité et sûreté maritime portuaire							
	01.004.08.01.1211	546	546	487	541	430	524
		290	290	-	54	-	51
	01.004.08.02.1211	44	44	40	40	35	37
	01.004.08.03.1211	180	180	411	411	363	406
	01.004.11.01.7410	32	32	36	36	32	31
Programme 5 : Promotion de l'usage de la voie d'eau							
	01.005.08.01.1211	289	414	323	448	301	441
		40	165	64	189	62	187
	01.005.08.02.1211	199	199	199	199	184	199
	01.005.38.01.3132	50	50	60	60	55	55
Programme 6 : Terminal à conteneurs							
	01.006.38.01.3132	350	350	350	350	327	327
	01.006.39.01.7200	-	-	-	-	-	-
Mission 2 : Gestion du Domaine							
Programme 1 : Gestion du terrain Carcoke							
	02.001.11.01.7340	1.785	1.785	1.660	1.660	1.636	1.636
		175	175	50	50	26	26
	02.001.13.01.2110	906	906	906	906	906	906
	02.001.14.01.9110	704	704	704	704	704	704
Programme 3 : Modernisation du centre TIR							
	02.003.11.01.7200	117	117	107	107	106	65
Programme 5 : Extension et opérationnalité du domaine							
	02.005.11.01.7340	-	-	-	-	-	-
	02.005.11.02.7112	-	-	-	-	-	-
	02.005.11.03.7112	-	-	-	-	-	-
Programme 6 : Assainissements de terrains							
	02.006.11.01.7340	165	475	120	400	104	289
		20	330	20	300	13	205
	02.006.11.02.7340	145	145	100	100	91	84
Programme 7 : Intégration urbaine							
	02.007.08.01.1211	5.437	3.696	5.510	3.010	5.457	2.096
		25	25	10	10	1	9
	02.007.11.01.7320	5.412	3.671	5.500	3.000	5.456	2.087

Bijlage 2
Uitvoering 2016
Ontvangsten

Annexe 2
Exécution 2016
Recettes

BUDGETTAIRE TOEWIJZING : ONTVANGSTEN		Initieel 2016	Aanpassing CA	Uitvoering 2016
Opdracht 1 : Algemene financiering				
Programma 1 : Ontvangsten verbonden met de concessies op gebouwen, kades en terreinen				
01.001.03.01.1611	Voorhaven : gebouwen	480	448	589
01.001.03.02.2830	Voorhaven : terreinen	2.720	2.752	2.786
01.001.03.03.1611	Haven : gebouwen	533	572	510
01.001.03.04.2830	Haven : terreinen	767	728	699
01.001.03.05.1611	TIR-centrum : gebouwen	3.050	2.715	2.763
01.001.03.06.2830	TIR-centrum terreinen	302	442	464
01.001.03.07.1611	Kanaal Zuid : gebouwen	2	2	-
01.001.03.08.2830	Kanaal Zuid : terreinen	120	120	151
01.001.03.09.1611	Erfpacht	-	-	1
01.001.03.11.1611	Vaarrechten	289	289	184
01.001.03.12.1611	Diversen	159	159	50
Programma 2 : Andere exploitatieopbrengsten/Terugvoeding van kosten verricht voor derden				
01.002.03.01.1611	Industriële waterafname	1.254	1.254	1.161
01.002.03.02.1611	Refacturation elektriciteit, water, gas	180	180	113
01.002.03.03.1611	Diversen	1.358	1.680	1.845
01.002.03.04.1611	Ontvangsten van derden uit verkoop van niet-duurzame goederen en diensten	-	-	-
Programma 3 : Financiële ontvangsten				
01.003.03.01.2610	Financiële ontvangsten	18	10	20
01.003.03.02.0600	Tussenkost Financieel Coördinatiecentrum	32	40	34
Programma 4 : Sponsoring				
01.004.03.01.3810	Sponsoring	-	-	-
Programma 5 : Basisdotatie				
01.005.01.01.0600	Basisdotatie	-	-	-
01.005.01.02.4610	Basisdotatie : werking	5.692	5.267	5.267
01.005.01.03.6611	Basisdotatie : investeringen	2.713	2.718	2.718
Opdracht 2: Specifieke financiering				
Programma 1 : Opbrengsten van de verkoop van vermogensgoederen				
02.001.03.01.7632	Opbrengst van de verkoop van gebouwen	856	817	817
02.001.03.02.7710	Opbrengst van de verkoop van rollend materieel	-	-	4

Programma 2 : Opbrengsten via steun							
02.002.03.01.5911	Steun vanwege de EU : Interreg Ivb	230	352			249	
02.002.03.02.3910	Steun voor het project Haven van Kinshasa	-	-			-	
02.002.03.03.5911	Steun vanwege de EU : Marco Polo	-	-			-	
02.002.03.04.5911	Greenfield	-	-			-	
02.002.03.05.5911		-	-			-	
02.002.03.06.5911		-	-			-	
Programma 3 : Tussenkost van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest							
02.003.04.01.0600	Dotatie baggerwerken	-	-			-	
02.003.04.16.4610	Dotatie baggerwerken	2.634	2.635			2.635	
02.003.04.02.0600	Dotatie stedelijke integratie	-	-			-	
02.003.04.09.4610	Dotatie stedelijke integratie : werking	25	25			25	
02.003.04.10.6611	Dotatie stedelijke integratie : investeringen	1.058	858			858	
02.003.04.03.0600	Dotatie Carcoke	-	-			-	
02.003.04.15.6612	Dotatie Carcoke : lening	1.042	1.042			1.042	
02.003.04.05.0600	Dotatie aankoop en sanering van terreinen	-	-			-	
02.003.04.06.0600	Steun van modale tranfert naar waterweg	-	-			-	
02.003.04.17.4610	Steun van modale tranfert naar waterweg	510	425			425	
02.003.04.08.0600	Dotatie Bonus / malus	-	-			-	
02.003.04.18.4610	Dotatie Bonus / malus : werking	50	50			50	
02.003.04.19.6611	Dotatie Bonus / malus : investeringen	450	384			383	
02.003.04.20.4610	Dotatie ter compensatie voor het verlies van inkomsten Béco-dok	-	-			-	
02.003.04.22.6611	Dotatie Meudon	1.574	1.574			1.574	
02.003.04.23.6611	dotatie bouwmaterial	3.699	3.599			3.699	
02.003.04.19.6611	dotatie TAC	-	-			-	
02.003.06.01.6611	suventie feder : Meudon	630	630			431	
Programma 4 : Leningen							
02.004.06.02.9610	Lening Carcoke	-	-			-	
02.004.06.03.9610	Leningopbrengsten in het kader van het bouwen van gebouwen	-	-			-	
02.004.06.04.9610	Leningopbrengsten in het kader van een passagiersterminal	-	-			-	
Programma 5 : Financiering door de federale overheid							
02.005.06.02.4943	Werkingsubsidie toegekend door de federale overheid betreffende de taalpremies	180	180			209	
Programma 6 : Tussenkost van paragewestelijke instellingen							
02.006.06.01.4640		320	320			419	
TOTAAL		32.957	32.297			32.193	

ALLOCATION BUDGETAIRE : RECETTES		Initial 2016	Ajusté CA	Exécution 2016
Mission 1 : Financement général				
Programme 1 : Recettes liées aux concessions sur les bâtiments, quais et terrains				
01.001.03.01.1611	Avant port : bâtiments	480	448	589
01.001.03.02.2830	Avant port : terrains	2.720	2.752	2.786
01.001.03.03.1611	Port : bâtiments	533	572	510
01.001.03.04.2830	Port : terrains	767	728	699
01.001.03.05.1611	centre TIR : bâtiments	3.050	2.715	2.763
01.001.03.06.2830	centre TIR : terrains	302	442	464
01.001.03.07.1611	Canal Sud : bâtiments	2	2	-
01.001.03.08.2830	Canal Sud : terrains	120	120	151
01.001.03.09.1611	Emphytéose	-	-	1
01.001.03.11.1611	Droit de navigation	289	289	184
01.001.03.12.1611	Divers	159	159	50
Programme 2 : Autres produits d'exploitation /Récupération de frais encourus pour des tiers				
01.002.03.01.1611	prises d'eau industrielle	1.254	1.254	1.161
01.002.03.02.1611	refacturation électricité, eau, gaz	180	180	113
01.002.03.03.1611	Divers	1.358	1.680	1.845
01.002.03.04.1611	recettes de tiers provenant de la vente de biens non-durables et de services	-	-	-
Programme 3 : Recettes financières				
01.003.03.01.2610	recettes financières	18	10	20
01.003.03.02.0600	Intervention CCFB	32	40	34
Programme 4 : Sponsoring				
01.004.03.01.3810	Sponsoring	-	-	-
Programme 5 : Dotation de base				
01.005.01.02.4610	Dotation de base : fonctionnement	5.692	5.267	5.267
01.005.01.03.6611	Dotation de base : Investissement	2.713	2.718	2.718
Mission 2 : Financement spécifique				
Programme 1 : Produits de la vente d'objets patrimoniaux				
02.001.03.01.7632	Produit de la vente de bâtiments	856	817	817
02.001.03.02.7710	Produit de la vente de matériel roulant	-	-	4

Programme 2 : Produits via des aides						
02.002.03.01.5911	Aide provenant de l'UE : Intereg Ivb	230	352	249		
02.002.03.02.3910	Aide pour le projet Port de Kinshasa	-	-	-		
02.002.03.03.5911	Aide provenant de l'UE : Marco Polo	-	-	-		
02.002.03.04.5911	Greenfield	-	-	-		
02.002.03.05.5911	Aide provenant de l'UE : Watson	-	-	-		
02.002.03.06.5911	Aide provenant de tiers pour le projet européen AIS/RIS	-	-	-		
Programme 3 : Intervention de la Région de Bruxelles-Capitale						
02.003.04.01.0600		-	-	-		
02.003.04.16.4610	Dotation dragage	2.634	2.635	2.635		2.635
02.003.04.02.0600		-	-	-		
02.003.04.09.4610	Dotation intégration urbaine : fonctionnement	25	25	25		25
02.003.04.10.6611	Dotation intégration urbaine : Investissement	1.058	858	858		858
02.003.04.03.0600		-	-	-		
02.003.04.15.6612	Dotation Carcoke : Emprunt	1.042	1.042	1.042		1.042
02.003.04.05.0600		-	-	-		
02.003.04.06.0600		-	-	-		
02.003.04.17.4610	Soutien transfert modal voie d'eau	510	425	425		425
02.003.04.08.0600		-	-	-		
02.003.04.18.4610	Bonus/malus : fonctionnement	50	50	50		50
02.003.04.19.6611	Bonus/malus : investissements	450	384	383		383
02.003.04.20.4610	Dotation compensation pertes recettes Béco	-	-	-		
02.003.04.22.6611	Dotation spéciale Meudon	1.574	1.574	1.574		1.574
02.003.04.23.6611	Dotation spéciale village de la construction	3.699	3.599	3.699		3.699
02.003.04.19.6611	dotation spécial route tact	-	-	-		
02.003.06.01.6611	subvention provenant sprb lié projet FEDER : terminal meudon	630	630	431		431
Programme 4 : Emprunts						
02.004.06.02.9610	emprunts Carcoke	-	-	-		
02.004.06.03.9610	Produits d'emprunts dans le cadre de la construction de bâtiments	-	-	-		
02.004.06.04.9610	Produits d'emprunts dans le cadre de la construction d'un terminal passagers	-	-	-		
Programme 5 : Financement par le pouvoir fédéral						
02.005.06.02.4943	Subvention de fonctionnement octroyée par le pouvoir fédéral concernant les primes linguistiques	180	180	209		209
Programme 6 : Intervention des organismes pararégionaux						
02.006.06.01.4640	Intervention Actiris	320	320	419		419
TOTAL		32.957	32.297	32.193		32.193